

Aviso aos doentes sobre o tratamento transfronteiriço de dados pessoais através do ponto de contacto nacional para a saúde em linha (SiNCP)

Doentes que recebem tratamento médico na Eslovénia

O objetivo do presente aviso é informar os doentes que viajam para a Eslovénia sobre o tratamento dos seus dados pessoais.

1. O que é a infraestrutura de serviços digitais de saúde em linha?

A infraestrutura de serviços digitais de saúde em linha (eHDSI ou eHealth DSI) é uma infraestrutura de informação e comunicação que permite um acesso seguro e simples aos dados de saúde de um doente em caso de tratamento médico ou de dispensa de medicamentos em farmácias quando o doente recebe cuidados de saúde ou medicamentos fora do seu país de origem. Os profissionais de saúde podem aceder aos dados em qualquer momento em qualquer parte da UE.

O intercâmbio transfronteiriço de dados de saúde realiza-se através de uma rede de centros de comunicação seguros, conhecidos como pontos de contacto nacionais para a saúde em linha (NCPeH), que são geridos pelos Estados-Membros. Cada Estado-Membro da UE é responsável pela gestão dos dados pessoais no seu território.

O ponto de contacto nacional para a saúde em linha na Eslovénia designa-se **SiNCP**. O administrador autorizado do SiNCP é o Instituto Nacional de Saúde Pública (NIJZ), que é também o responsável pelo tratamento de dados pessoais no contexto do intercâmbio transfronteiriço.

A transmissão, o registo e a conservação dos seus dados pessoais no contexto do intercâmbio transfronteiriço são efetuados em conformidade com o Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados e a legislação nacional dos Estados-Membros que participam no intercâmbio transfronteiriço.

2. Que categorias de dados pessoais de saúde são tratadas?

Resumo de saúde do doente

O resumo de saúde do doente é um conjunto de dados básicos de saúde que são essenciais para uma prestação de cuidados de saúde de elevada qualidade e segura. Contém as informações mais importantes, como alergias, medicação em curso, doenças atuais e anteriores, cirurgias e vacinas, e os dados pessoais administrativos (nome, data de nascimento).

Os dados são recolhidos no seu país de afiliação e transmitidos a outros Estados-Membros da UE¹, a fim de garantir que recebe o melhor tratamento médico possível noutra país.

Estes dados estão disponíveis se tiverem sido devidamente registados em formato eletrónico no seu país de origem.

3. Qual é a base jurídica para o tratamento dos seus dados pessoais?

As instituições autorizadas dos Estados-Membros da UE assinaram um «Acordo entre autoridades nacionais ou organizações nacionais responsáveis pelos pontos de contacto nacionais para a saúde em linha». Este acordo estabelece os critérios que os Estados-Membros devem cumprir para participarem nos serviços transfronteiriços de informação de saúde em linha, incluindo obrigações em matéria de proteção de dados.

A base legal para o tratamento dos seus dados na Eslovénia é o [Ato relativo às bases de dados de cuidados de saúde \(Uradni list Republike Slovenije \[Jornal Oficial da República da Eslovénia\] \(UL RS\), n.ºs 65/00, 47/15, 31/18\)](#).

A base jurídica para a transmissão dos seus dados a partir do seu país de origem é a legislação aplicável do país de origem. Se os seus dados forem transmitidos à Eslovénia com base no seu consentimento, tem de dar o seu consentimento no seu país de origem.

4. Qual a finalidade do tratamento de dados?

Os seus dados de saúde serão utilizados na Eslovénia exclusivamente para efeitos de tratamento médico.

5. Quem é responsável pelo tratamento dos dados e tem acesso aos dados? (destinatários dos dados pessoais)

Os subcontratantes autorizados na Eslovénia são:

- a instituição de cuidados de saúde onde está a receber tratamento médico,
- o Instituto Nacional de Saúde Pública (NIJZ), na qualidade de administrador da infraestrutura de informação e comunicação e de soluções de saúde em linha e de administrador do ponto de contacto nacional para a saúde em linha (SiNCP).

Apenas os profissionais de saúde autorizados envolvidos no seu tratamento médico terão acesso aos seus dados pessoais na Eslovénia. O acesso ao resumo de saúde só é concedido aos médicos que iniciam uma sessão nos respetivos sistemas de informação utilizando uma identidade eletrónica (certificado digital, carteira profissional).

6. Onde e por quanto tempo são armazenados os dados pessoais?

¹ Atualmente, o sistema também permite o acesso na Islândia, no Listenstaine, na Noruega e na Suíça.

Os dados do resumo de saúde só são acedidos durante o tratamento médico ou a dispensa de medicamentos.

Os dados do resumo de saúde são armazenados no sistema nacional de saúde em linha durante 5 anos após o final do ano civil em que teve lugar o acesso ao resumo de saúde.

Os dados do resumo de saúde não são armazenados no sistema de informação local dos prestadores de cuidados de saúde.

Os pormenores das transações (registo de consultas ou pista de auditoria) são conservados na infraestrutura nacional de saúde em linha durante cinco anos após o final do ano civil em que a transação ocorreu.

7. Quais são os seus direitos?

Pode obter informações sobre o tratamento dos seus dados pessoais na Eslovénia junto do Instituto Nacional de Saúde Pública (NIJZ), que é o administrador do ponto de contacto nacional para a saúde em linha (endereço eletrónico: vop@nijz.si).

Pode obter informações sobre o tratamento dos seus dados pessoais noutros Estados-Membros da UE junto dos administradores dos respetivos pontos de contacto nacionais para a saúde em linha (https://health.ec.europa.eu/ehealth-digital-health-and-care/electronic-cross-border-health-services_pt#que-serviços-estão-disponíveis-em-que-países).

Se considerar que os seus dados no resumo de saúde são inexatos, contacte o administrador do ponto de contacto nacional para a saúde em linha, ou seja, o NIJZ (endereço eletrónico: vop@nijz.si).

Tem o direito de apresentar uma reclamação à autoridade de controlo no seu país de afiliação ou na Eslovénia (onde recebe tratamento médico). A autoridade de controlo na Eslovénia é o Comissário para a Informação (<https://www.ip-rs.si/>).

Os dados de contacto das autoridades de controlo de outros Estados-Membros da UE estão disponíveis no sítio Web do Comité Europeu para a Proteção de Dados: https://edpb.europa.eu/about-edpb/about-edpb/members_pt.

Contactos:

Administrador da saúde em linha e ponto de contacto nacional na Eslovénia

NIJZ

Trubarjeva 2

SI-1000 Liubliana

Endereço eletrónico: ezdravje@nijz.si

Sítio Web: <https://ezdrav.si/en/solutions/sincp/>

Encarregado da proteção de dados pessoais junto do administrador do ponto de contacto nacional para a saúde em linha

Endereço eletrónico: vop@nijz.si

Autoridade de controlo da proteção dos dados pessoais (Comissário para a Informação)

Endereço eletrónico: gp.ip@ip-rs.si